

Betäubungsmittel in Serum

Werte-Ermittlung: RV DOA 21-19

Drugs of Abuse in Serum

Determination of values: RV DOA 21-19

Stupéfiants dans le sérum

Détermination des valeurs: RV DOA 21-19

Bestandteil / Constituent / Composant		Einheit Unit Unité	Gravimetrischer Wert Gravimetric Value Valeur gravimétrique	Zielwert ^{1,2)} Target Value ^{1,2)} Valeur cible ^{1,2)}	Konfidenzbereich ³⁾ Confidence Interval ³⁾ Marge de confiance ³⁾	Kontrollgrenzen ⁴⁾ Control Range ⁴⁾ Intervalle de contrôle ⁴⁾
Amine(s) / Amphetamine(s)	Amphetamin(e)	µg/L	150	151 ± 5	146 – 156	119 – 183
	MBDB Methylbenzodioxylbutanamin(e)	µg/L	100	96,1 ± 4,6	91,5 – 100,7	74,2 – 118,0
	MDA 3,4-Methylenedioxyamphetamin(e)	µg/L	100	100 ± 4	96 – 104	77 – 123
	MDE (MDEA) 3,4-Methylenedioxyethylamphetamin(e)	µg/L	150	148 ± 4	144 – 152	116 – 180
	MDMA („Ecstasy“) 3,4-Methylenedioxyamphetamin(e)	µg/L	150	150 ± 5	145 – 155	118 – 182
	Methamphetamin(e)	µg/L	151	150 ± 4	146 – 154	118 – 182
	Methylphenidat(e)	µg/L	58,4	59,9 ± 1,6	58,3 – 61,5	45,3 – 74,5
Cannabinoide / Cannabinoids	CBD (Cannabidiol)	µg/L	100	99,4 ± 4,2	95,2 – 103,6	76,9 – 121,9
	THC Δ ⁹ -Tetrahydrocannabinol	µg/L	15,1	15,1 ± 0,5	14,6 – 15,6	10,6 – 19,6
	11-OH-THC 11-Hydroxy-Δ ⁹ -tetrahydrocannabinol	µg/L	10,0	9,71 ± 0,36	9,35 – 10,07	6,59 – 12,83
	THC-COOH 11-Nor-Δ ⁹ -THC-carbonsäure / 11-nor-Δ ⁹ -THC carboxylic acid / acide 11-nor-Δ ⁹ -THC-carboxylique	µg/L	130	131 ± 6	125 – 137	103 – 159
Cathinone(s)	Mephedron(e) 4-Methylmethcathinon(e)	µg/L	151	151 ± 4	147 – 155	119 – 183
	Methedron(e) 4-Methoxymethcathinon(e)	µg/L	151	145 ⁷⁾	–	114 – 176
	Methylon(e) 3,4-Methylenedioxy-N-methylcathinon(e)	µg/L	151	145 ⁷⁾	–	114 – 176
	Cocain(e)	µg/L	88,5	88,6 ± 3,8	84,8 – 92,4	68,2 – 109,0
Cocaine	Benzoylcegonin(e)	µg/L	400	390 ± 11	379 – 401	318 – 462
	Cocaethylen(e)	µg/L	100	101 ± 4	97 – 105	78 – 124
	Ecgonin(e) methyl ester	µg/L	88,3	79,8 ⁷⁾	–	61,1 – 98,5
	6-MAM 6-Monoacetylmorphin(e)	µg/L	50,2	50,1 ± 2,1	48,0 – 52,2	37,5 – 62,7
Opioide(s)	Codein(e)	µg/L	100	99,2 ± 2,5	96,7 – 101,7	76,7 – 121,7
	Dihydrocodein(e)	µg/L	200	198 ± 7	191 – 205	158 – 238
	Ethylmorphin(e) (Codéthylène)	µg/L	201	196 ± 8	188 – 204	156 – 236
	Fentanyl	µg/L	10,0	9,85 ± 0,35	9,50 – 10,20	6,69 – 13,01
	Norfentanyl	µg/L	10,1	10,2 ± 0,5	9,7 – 10,7	6,9 – 13,5
	Hydrocodon(e)	µg/L	100	102 ± 6	96 – 108	79 – 125
	Hydromorphon(e)	µg/L	101	102 ± 3	99 – 105	79 – 125
	Morphin(e)	µg/L	100	102 ± 3	99 – 105	79 – 125
	Oxycodon(e)	µg/L	100	97,4 ± 3,7	94 – 101	75,3 – 119,5
	Oxymorphon(e)	µg/L	100	98,7 ± 4,8	93,9 – 103,5	76,3 – 121,1
	Pholcodin(e)	µg/L	150	160 ⁷⁾	–	126 – 194
	Tilidin(e)	µg/L	151	149 ± 7	142 – 156	117 – 181
	Nortilidin(e)	µg/L	150	147 ± 8	139 – 155	116 – 178
	Tramadol	µg/L	201	202 ± 6	196 – 208	161 – 243
	O-Desmethyltramadol	µg/L	400	403 ± 16	387 – 419	329 – 477
	Piperazine(s)	µg/L	100	97,0 ± 3,8	93,2 – 100,8	75,0 – 119,0

Anmerkungen

- Der Zielwert ist der Mittelwert mehrfacher Bestimmungen unabhängiger, gemäß DIN EN ISO 17025 bzw. DIN EN ISO 15189 akkreditierter Laboratorien. Die Analysen wurden mittels GC/MS und (UP)LC/MS(-MS) entsprechend der Richtlinie der Deutschen Bundesärztekammer (RiliBÄK) und der Richtlinie der GTFCh (Gesellschaft für Toxikologische und Forensische Chemie) zur Qualitätssicherung forensisch-toxikologischer Untersuchungen durchgeführt [1] [2].
- Der Schätzwert der erweiterten Unsicherheit U des Zielwertes wurde mit einem Erweiterungsfaktor $k=2$ für ein Vertrauensniveau von ca. 95% gemäß GUM ermittelt [3].
- Konfidenzbereich:
Intervall, in dem der wahre Wert zu 95% liegt (Zielwert $\pm U$, $k=2$).

Notes

- The target value is calculated as the average of multiple analyses by independent laboratories accredited according to DIN EN ISO 17025 resp. DIN EN ISO 15189. The analyses were performed by GC/MS and (UP)LC/MS(-MS) according to the guidelines of the German Medical Association for Quality Assurance (RiliBÄK) and the guideline of the GTFCh (Society of Toxicological and Forensic Chemistry) for quality assurance of forensic toxicological research [1] [2].
- The estimated expanded uncertainty U of the target value is calculated with a coverage factor of $k=2$ corresponding to a level of confidence of about 95% as defined in the GUM [3].
- Confidence Interval:
Range in which the real value is located with a significance level of 95% (target value $\pm U$, $k=2$).

Remarques

- La valeur cible est la valeur moyenne des mesures obtenues par des laboratoires indépendants accrédités selon DIN EN ISO 17025 resp. DIN EN ISO 15189. Les analyses ont été effectuées par GC/MS et (UP)LC/MS(-MS) selon la ligne directrice de l'Association médicale allemande pour l'assurance qualité (RiliBÄK) et la ligne directrice de la GTFCh (Société de Toxicologie et de Médecine légale) [1] [2].
- L'incertitude élargie U est estimée de la valeur cible avec un facteur d'élargissement $k=2$ pour un niveau de confiance d'environ 95% selon le GUM [3].
- Marge de confiance:
La valeur vraie se trouve dans cette intervalle avec un niveau de confiance de 95% (valeur cible $\pm U$, $k=2$).

- | | | |
|--|---|---|
| <p>4) Die angegebenen Kontrollgrenzen entsprechen den in den Ringversuchen der GTFCh angewandten Bewertungsgrenzen und wurden aus dem Zielwert und der einfachen Standardabweichung nach Horwitz ($SD_{Horwitz}$) berechnet [4]:
 Zielwert $\pm SD_{Horwitz}$
 Unabhängig davon sollten die Kontrollgrenzen vom Labor entsprechend der analytischen Anforderungen festgelegt werden.</p> <p>5) Dichte (20°C): $1,0288 \pm 0,0001 \text{ g/cm}^3$</p> <p>6) Abweichung des Füllvolumens: max. $\pm 0,5\%$</p> <p>7) Diese Wertangabe erfolgt nur orientierend. Für eine statistisch gesicherte Auswertung lagen nicht genügend Daten vor.</p> | <p>4) The control ranges correspond to the accepted ranges used in the proficiency tests of the GTFCh. They are calculated from the target value and the simple standard deviation according to Horwitz ($SD_{Horwitz}$) [4]:
 target value $\pm SD_{Horwitz}$
 Regardless, the control ranges should be defined by the laboratory according to its own analytical requirements.</p> <p>5) Density (20°C): $1.0288 \pm 0.0001 \text{ g/cm}^3$</p> <p>6) Variation of the filling volume: max. $\pm 0.5\%$</p> <p>7) This given value is only for your orientation. The data required to establish a statistical evaluation were not obtained.</p> | <p>4) Les intervalles de contrôle se correspondent aux intervalles acceptés dans les tests inter-laboratoires de la GTFCh. Ils sont calculés à partir de la valeur cible et la déviation standard simple d'après Horwitz ($SD_{Horwitz}$) [4]:
 valeur cible $\pm SD_{Horwitz}$
 Les intervalles de contrôle doivent être déterminés par le laboratoire conformément à ses règlements analytiques.</p> <p>5) Densité (20°C): $1,0288 \pm 0,0001 \text{ g/cm}^3$</p> <p>6) L'écart du volume de remplissage : max. $\pm 0,5\%$</p> <p>7) Cette valeur est seulement pour votre orientation. Le nombre de données n'a pas été suffisant pour une évaluation statistique..</p> |
|--|---|---|

Literatur / Bibliography / Littérature

- [1] Richtlinie der Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung laboratoriumsmedizinischer Untersuchungen (RiliBÄK) Deutsches Ärzteblatt 2023, 120 (21-22), 30.05.2023
- [2] Richtlinie der GTFCh zur Qualitätssicherung bei forensisch-toxikologischen Untersuchungen. Toxichem Krimtech (2009) 76 (3): 142-176
- [3] ISO/IEC Guide 98-3:2008. Uncertainty of measurement — Part 3: Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995). ISO, 2008
- [4] HORWITZ, W. (1982): Evaluation of analytical methods used for regulation of foods and drugs. Anal Chem 54 (1): 67A-76A

DOA-I S

3 Level (low – mid – high)

Betäubungsmittel in Serum

Beschreibung

Medidrug® DOA-I S ist ein lyophilisiertes, auf Basis von Humanserum hergestelltes Referenzmaterial.

Verwendungszweck

Das Referenzmaterial dient zur Qualitätssicherung der Bestimmung von Betäubungsmitteln in Serum.

Transport und Lagerung

Das Referenzmaterial kann ohne Kühlung versendet werden und ist unmittelbar nach Erhalt bei +2 bis +8°C zu lagern.

Haltbarkeit

Original verschlossen: +2 bis +8°C bis zu dem im Analysenzertifikat angegebenen Verfallsdatum.

Nach Rekonstitution: +2 bis +8°C, 7 Tage

Cocain, Benzoylcegonin, Ecgoninmethylester und Methylphenidat müssen noch am Tag der Probenrekonstitution extrahiert und bestimmt werden!

Aufbereitung zum Gebrauch

Zur Rekonstitution genau 2,5 ml bi-distilliertes oder HPLC-Wasser zum Flascheninhalt pipettieren. Fläschchen wieder verschließen, leicht schwenken und 30 min. bei Raumtemperatur stehen lassen, danach 15 min sorgfältig mischen (Rotationsmischer). Nach Rekonstitution ist das Referenzmaterial wie eine Patientenprobe in Übereinstimmung mit den Arbeitsvorschriften des Geräte- und/oder Reagenzienherstellers einzusetzen. Vor Entnahme der Probe auf Raumtemperatur bringen und 10 min. sorgfältig mischen (Rotationsmischer), um eine homogene Verteilung der Bestandteile sicherzustellen.

Vorsichtsmaßnahmen

Jede zur Herstellung dieser Kontrolle verwendete Serum- oder Bluteinheit wurde mit staatlich zugelassenen Methoden auf folgende Antigene und Antikörper geprüft und für negativ befunden: HBsAG, anti-HIV-1, anti-HIV-2, anti-HBc und anti-HCV. Für den Nachweis von Infektionserregern gibt es jedoch keine absoluten Testmethoden. Alle Materialien humanen Ursprungs sind daher grundsätzlich mit derselben Sorgfalt wie potentiell infektiöse Patientenproben zu behandeln.

In-vitro-Diagnosticum

Symbole / Symbols / Symboles

- IVD** Nur für in-vitro-diagnostische Zwecke!
Only for in-vitro diagnostic use!
Uniquement pour le diagnostic in vitro!
- LOT** Chargenbezeichnung
Batch number
Numéro du lot
- REF** Artikelnummer
Code
Code article

Drugs of Abuse in Serum

Description

Medidrug® DOA-I S is a lyophilized reference material, prepared from human serum.

Intended Use

The reference material is used for quality assurance of the determination of drugs of abuse in serum.

Transport and Storage

The reference material can be shipped at ambient temperature. Upon receipt the material has to be stored at +2 to +8°C.

Stability

Originally closed: +2 to +8°C up to the expiration date specified in the certificate of analysis.

After reconstitution: +2 to +8°C, 7 days

Reconstitute the serum, extract and assign Cocaine, Benzoylcegonine, Ecgonine methyl ester and Methylphenidate on the same day!

Preparation for Use

Reconstitute each vial exactly with 2.5 ml of bi-distilled or HPLC-water. Replace the stopper, swirl gently and allow the reference material to stand for 30 minutes at room temperature, then gently invert the vial for 15 minutes (rotation mixer) to ensure homogeneity. After reconstitution the reference material should be treated the same as patient specimens and run in accordance with the instructions accompanying the instrument, kit or reagent being used. Before sampling, allow the reference material to sit at room temperature and gently invert the vial for 10 minutes (rotation mixer) to ensure homogeneity.

Precautions

Each serum or blood donor unit used to manufacture this control was tested by state accepted testing methods and found non-reactive for following Antigens and Antibodies: HBsAG, anti-HIV-1, anti-HIV-2, anti-HBc and anti-HCV. No test method can guarantee complete assurance that products containing human source materials will be absent of these or other infectious agents. Therefore, handle them with the same precautions used with patient specimens.

For in Vitro Diagnostic Use

-  Lagertemperatur
Storage temperature
Température de stockage
-  Verwendbar bis (letzter Tag des Monats)
Expiration date (last day of the month)
Date d'expiration (dernier jour du mois)
-  Gebrauchsinformation beachten!
Read instruction sheet before use!
Lire les instructions avant utilisation!

Stupéfiants dans le sérum

Description

Medidrug® DOA-I S est un matériau de référence lyophilisé, préparé à base de sérum humain.

Utilisation prévue

Le matériau de référence est utilisé pour l'assurance qualité de la détermination des stupéfiants dans le sérum.

Transport et conservation

Le matériau de référence peut être expédié à la température ambiante. Après réception, le matériau doit être stocké de +2 à +8°C.

Stabilité

En flacon bouché à l'origine : de +2 à +8°C jusqu'à la date d'expiration indiquée dans le certificat d'analyse.

Après reconstitution: de +2 à +8°C, 7 jours

Cocaïne, Benzoylcegonin, Ecgonine méthyl ester et Méthylphénidate doivent être extraits et déterminés immédiatement après reconstitution!

Préparation pour l'utilisation

Reconstituez le contenu du flacon exactement avec 2,5 ml d'eau bi-distillée ou d'eau HPLC. Remplacez le bouchon, mélangez par retournements lents et laissez reposer 30 minutes à température ambiante, puis remélangez 15 minutes mécaniquement par rotation. Après reconstitution, le matériau de référence doit être traité dans les mêmes conditions que les échantillons des patients en suivant les instructions accompagnant l'appareille, le kit ou le réactif utilisé. Avant toute utilisation, laissez le flacon se tempérer (jusqu'à température ambiante) et remélangez 10 minutes mécaniquement par rotation pour assurer une parfaite homogénéité du contrôle.

Attention

Chaque sérum ou sang de donneur utilisé pour la préparation de ce contrôle a été testé par des méthodes officielles approuvées par l'état et trouvé négatif pour les antigènes et anticorps suivants: HBsAG, anti-HIV-1, anti-HIV-2, anti-HBc et anti-HCV. Aucun test ne peut garantir absolument que les produits contenant du matériel d'origine humaine soient libres d'agents infectieux ou autres. En conséquence, ils doivent être manipulés avec les mêmes précautions que celles prises pour les échantillons des patients.

Usage in vitro

 Hersteller
Manufacturer
Fabricant

Bestellinformation & Verwandte Produkte	Order information & related products	Information de commande & produits connexes		
		low	mid	high
Vollblut / Whole Blood / Sang total	Medidrug® DOA-I VB 10 x 2,5 mL REF	24VL01GF	24VL02GF	24VL03GF
Serum / Sérum	Medidrug® DOA-I S 10 x 2,5 mL REF	24SL01GF	24SL02GF	24SL03GF



MEDICHEM Diagnostica GmbH
Kringstraße 5
D-71144 Steinenbronn (Germany)

+ 49 (0) 7157 / 5304 - 0
+ 49 (0) 7157 / 5304 - 11
info@medichem.de

